

# Atrium

Magazin für  
Wohnkultur, Design  
und Architektur

UMBAU  
Die Metamorphose  
einer alten Scheune

PORTRÄT  
Design-Objekte von  
Isabelle Gatzert

10 Seiten Spezial  
BODEN  
& WAND  
Neuheiten

## FAMILIE

WOHNEN MIT KINDERN STELLT  
BESONDERE ANFORDERUNGEN.  
DREI BEISPIELE.



Rundum-Leuchte:  
Geometrische  
Form, gepaart mit  
elegantem Stil,  
neu im Durchmesser  
von 1,30 Metern.

## Doppelte Lichtbrechung

Der neue Kronleuchter «Stilio Uno» in klassischer geometrischer Form schafft effektvolle Raum-Akzente in Wohn- und Arbeitsbereichen, in Bars, Hotels und Restaurants. Neben den Grössen 550 und 800 Millimeter Durchmesser gibt es neu eine weitere Variante mit beachtlichen 1300 Millimeter Durchmesser. Basierend auf einer reduzierten geometrischen Form verbindet die neue Leuchte klares, puristisches Design mit modernsten Hochleistungs-LED-Modulen. Das Grundprinzip der «Stilio»-Leuchten ist das Zusammenspiel der Glasstäbe, die sich – wie bei einer Perlenkette – gleichsam aneinanderreihen. Durch die lichtbrechende Wirkung der Stäbe und das besondere Lichtspiel der beiden Glasebenen entsteht ein ganz besonders stimmungsvolles Licht, das nicht blendet.

Licht im Raum Dinnebier GmbH, Graf-Adolf-Strasse 49, 40210 Düsseldorf  
T 0211 994 000, [www.licht-im-raum.de](http://www.licht-im-raum.de)



Tipp: Ein Sparduschkopf verbraucht im Vergleich zu herkömmlichen Duschköpfen nur die Hälfte an Wasser.

## Sparbrause

Lange, frostige Nächte lassen Lampen glühen und Heizkörper kennen keine Pause, doch für das Reduzieren von Gas- oder Ölkosten hat das Team von Schwaiger, einem Fachunternehmen für Home-Automation, clevere Energiespartipps parat. Der Experte Mike Tänzler erklärt: «Smart-Home-Technik zur Automatisierung der Haustechnik schaltet beispielsweise die Heizung aus, wenn niemand da ist. Die Systeme kontrollieren, ob Fenster und Türen geschlossen sind und fahren in Abwesenheit der Hausbesitzer Rollläden herunter.» Durch zeitgesteuerte Temperaturregelung kann viel gespart werden – ohne Abstriche bei Komfort und Raumklima. Und auch beim Warmwasser gibt es Einsparmöglichkeiten: So sollten Fans heisser Bäder versuchen, sich an dieser Stelle etwas einzuschränken. Während ein Bad circa 120 Liter des klaren Nasses benötigt, fliessen unter der Dusche nur etwa 70 Liter ab.

Schwaiger GmbH, Würzburger Strasse 17, 90579 Langenzenn  
T 09101 7020, [www.schwaiger.de](http://www.schwaiger.de)



Flexibel: Zwei praktische Höhen und seine Leichtigkeit machen den «treeO» zum idealen Beistelltisch.

## Vielseitig

Wer noch einen Nachttisch für die kuschelige Jahreszeit benötigt, ist mit dem variabel einsetzbaren «treeO» gut beraten. Der Beistelltisch von Team 7 ist ein wahres Schmuckstück. Sein formschönes Design und die sorgfältige Verarbeitung setzen das edle Naturmaterial perfekt in Szene. Der Beistelltisch wurde nach dem Vorbild der Natur geschaffen: Seine Beine symbolisieren drei schlanke Baumstämme, die nach oben wachsen. Diese verbinden sich und tragen mit ihrem Geäst – gleichsam schwebend – eine Baumkrone aus Naturholz oder Marmor. Die kreisrunde Öffnung in der Mitte der Tischplatte gibt dabei den Blick auf das attraktive Hirnholzdetail der eleganten Holzverbindung frei.

TEAM 7 Natürlich Wohnen GmbH, Braunauer Strasse 26  
AT-4910 Ried im Innkreis, T 0043 7752 977 0, [www.team7.at](http://www.team7.at)



Edel: Der Beistelltisch lässt tief blicken: Detail der Holzverbindung.